

Atebion a roddwyd i Gwestiynau Ysgrifenedig y Cynulliad i'w hateb ar 29 Ionawr 2014

Answers issued to the Written Assembly Questions for answer on 29 January 2014

Cyhoeddir atebion yn yr iaith y'u darparwyd, gyda chyfieithiad Saesneg o atebion yn y Gymraeg.

Answers are published in the language in which they are provided, with a translation into English of responses provided in Welsh.

[R] *yn nodi bod yr Aelod wedi datgan buddiant/signifies that the Member has declared an interest.*

[W] *yn nodi bod y cwestiwn wedi'i gyflwyno yn Gymraeg/signifies that the question was tabled in Welsh.*

Cynnwys

Contents

- 2 Gofyn i Brif Weinidog Cymru
To ask the First Minister

- 3 Gofyn i Weinidog yr Economi, Gwyddoniaeth a Thrafnidiaeth
To ask the Minister for Economy, Science and Transport

- 3 Gofyn i'r Gweinidog Addysg a Sgiliau
To ask the Minister for Education and Skills

- 9 Gofyn i'r Gweinidog Cyllid
To ask the Minister for Finance

- 10 Gofyn i'r Gweinidog Cyfoeth Naturiol a Bwyd
To ask the Minister for Natural Resources and Food

Gofyn i Brif Weinidog Cymru

To ask the First Minister

Janet Finch–Saunders (Aberconwy): Yn dilyn WAQ65563, a wnaiff y Prif Weinidog gadarnhau a oedd cost derfynol y Comisiwn ar Lywodraethu a Darparu Gwasanaethau Cyhoeddus o fewn ei gyllideb o £150,000? (WAQ66309)

Janet Finch–Saunders (Aberconwy): Further to WAQ65563, will the First Minister confirm whether the final total cost of the Commission on Public Service Governance and Delivery came in within its budget of £150,000? (WAQ66309)

Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 24 Ionwar 2014
Answer received for publication on 24 January 2014

The First Minister (Carwyn Jones): Yes.

Antoinette Sandbach (Gogledd Cymru): A wnaiff y Prif Weinidog nodi a) faint o staff a gyflogir yn y Tîm Gwasanaethau Gwybodaeth a Dadansoddi, a b) eu graddfeydd cyflog cysylltiedig? (WAQ66329)

Antoinette Sandbach (North Wales): Will the First Minister state a) how many staff are employed within the Knowledge and Analytical Services Team, and b) their associated pay scales? (WAQ66329)

Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 23 Ionwar 2014
Answer received for publication on 23 January 2014

Carwyn Jones: Staffing within the Welsh Government is a matter for the Permanent Secretary. I have asked him to write to you separately with the information you have requested.

Gofyn i Weinidog yr Economi, Gwyddoniaeth a Thrafnidiaeth
To ask the Minister for Economy, Science and Transport

Eluned Parrott (Canol De Cymru): O ran y dangosydd perfformiad allweddol ar gyfer buddsoddi mewn Ardaloedd Menter, a fydd Llywodraeth Cymru yn cyhoeddi ffigurau wedi'u dadgyfuno er mwyn i'r cyhoedd allu gweld y gyfran o fuddsoddiadau a) preifat a b) cyfalaf a refeniw sector cyhoeddus yn Ardaloedd Menter Cymru, neu ai'r ffigur wedi'i gyfuno yn unig a roddir? (WAQ66310)

Eluned Parrott (South Wales Central): With regards to the key performance indicator (KPI) for investment in Enterprise Zones, will the Welsh Government be publishing disaggregated figures so that the public can see the proportion of a) private and b) public sector capital and revenue investments made into Welsh Enterprise Zones, or will only the aggregated figure be given? (WAQ66310)

Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 24 Ionwar 2014
Answer received for publication on 24 January 2014

The Minister for Economy, Science and Transport (Edwina Hart): I will be reporting against the published indicators which aggregate performance across the Enterprise Zones.

Gofyn i'r Gweinidog Addysg a Sgiliau
To ask the Minister for Education and Skills

Leighton Andrews (Rhondda): Pa asesiad sydd wedi'i wneud gan adran y Gweinidog o Gynlluniau Strategol Cymraeg mewn Addysg awdurdodau lleol ers pasio Deddf Safonau a Threfniadaeth Ysgolion (Cymru) 2013; ac a yw'r Gweinidog yn fodlon ar gynlluniau awdurdodau lleol i gydymffurfio â'i darpariaethau ar fesur y galw ymhlith rhieni am addysg cyfrwng Cymraeg? (WAQ66311)

Leighton Andrews (Rhondda): What assessment has been made by the Minister's department of local authority Welsh in Education Strategic Plans

since the passage of the School Standards and Organisation (Wales) Act 2013; and is the Minister satisfied with local authority plans to comply with its provisions on measuring parental demand for Welsh-medium education? (WAQ66311)

Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 28 Ionwar 2014

Answer received for publication on 28 January 2014

The Minister for Education and Skills (Huw Lewis): The Welsh in Education Strategic Plans and Assessing Demand for Welsh-medium Education (Wales) Regulations 2013 arising from the School Standards and Organisation (Wales) Act 2013, came into force on 31st December 2013. As a result, all local authorities have prepared and submitted a Welsh in Education Strategic Plan as required for implementation from April 2014. These are currently being assessed by officials to ensure compliance with all statutory requirements including the need to conduct a Welsh medium assessment as set out in Regulation 3 (1), (2) and (3).

Leighton Andrews (Rhondda): A oes unrhyw oblygiadau refeniw i Lywodraeth Cymru yn sgîl penderfyniad Llywodraeth y DU i werthu'r llyfr benthyciad i fyfyrwyr a gyhoeddwyd yn Natganiad yr Hydref? (WAQ66312)

Leighton Andrews (Rhondda): Are there are any revenue implications for the Welsh Government from the UK Government's decision to sell the student loan book announced in the Autumn Statement ? (WAQ66312)

Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 28 Ionwar 2014

Answer received for publication on 28 January 2014

Huw Lewis: I do not believe that there will be any resource revenue implications for the Welsh Government from the UK Government's decision to sell its student loan book. We will however need to carefully consider any implications arising from the sale in England for the book value of our loan book in Wales. Discussions will continue to take place between Wales and Business Innovation and Science (BIS) to assess whether there are any implications for Wales and the appropriate accounting treatment of these.

I can confirm that the Welsh Government has no plans to sell the loan book in Wales.

Antoinette Sandbach (Gogledd Cymru): A wnaiff y Gweinidog nodi a) nifer y merched yn astudio Safon Uwch bioleg yng Nghymru yn i) 2011–12, ii) 2012–13 a iii) 2013–14, a b) canran y merched a gyflawnodd radd C neu uwch yn y pwnc Safon Uwch hwn am bob blwyddyn y mae'r ffigurau ar gael? (WAQ66313)

Antoinette Sandbach (North Wales): Will the Minister state a) the number of girls undertaking a biology A-level in Wales in i) 2011–12, ii) 2012–13 and iii) 2013–14, and b) the percentage of girls achieving a grade C or higher in this A-level subject for each year the figures are available? (WAQ66313)

Antoinette Sandbach (Gogledd Cymru): A wnaiff y Gweinidog nodi a) nifer y merched yn astudio Safon Uwch cemeg yng Nghymru yn i) 2011–12, ii) 2012–13 a iii) 2013–14, a b) canran y merched a gyflawnodd radd C neu uwch yn y pwnc Safon Uwch hwn am bob blwyddyn y mae'r ffigurau ar gael? (WAQ66314)

Antoinette Sandbach (North Wales): Will the Minister state a) the number of girls undertaking a chemistry A-level in Wales in i) 2011–12, ii) 2012–13 and iii) 2013–14, and b) the percentage of girls achieving a grade C or higher in this A-level subject for each year the figures are available? (WAQ66314)

Antoinette Sandbach (Gogledd Cymru): A wnaiff y Gweinidog nodi a) nifer y merched yn astudio Safon Uwch peirianeg yng Nghymru yn i) 2011–12, ii) 2012–13 a iii) 2013–14, a b) canran y merched a gyflawnodd radd C neu uwch yn y pwnc Safon Uwch hwn am bob blwyddyn y mae'r ffigurau ar gael? (WAQ66315)

Antoinette Sandbach (North Wales): Will the Minister state a) the number of girls undertaking an engineering A-level in Wales in i) 2011–12, ii) 2012–13 and iii) 2013–14, and b) the percentage of girls achieving a grade C or

higher in this A-level subject for each year the figures are available?
(WAQ66315)

Antoinette Sandbach (Gogledd Cymru): A wnaiff y Gweinidog nodi a) nifer y merched yn astudio Safon Uwch mathemateg yng Nghymru yn i) 2011–12, ii) 2012–13 a iii) 2013–14, a b) canran y merched a gyflawnodd radd C neu uwch yn y pwnc Safon Uwch hwn am bob blwyddyn y mae'r ffigurau ar gael?
(WAQ66316)

Antoinette Sandbach (North Wales): Will the Minister state a) the number of girls undertaking a maths A-level in Wales in i) 2011–12, ii) 2012–13 and iii) 2013–14, and b) the percentage of girls achieving a grade C or higher in this A-level subject for each year the figures are available? (WAQ66316)

Antoinette Sandbach (Gogledd Cymru): A wnaiff y Gweinidog nodi a) nifer y merched yn astudio Safon Uwch ffiseg yng Nghymru yn i) 2011–12, ii) 2012–13 a iii) 2013–14, a b) canran y merched a gyflawnodd radd C neu uwch yn y pwnc Safon Uwch hwn am bob blwyddyn y mae'r ffigurau ar gael?
(WAQ66317)

Antoinette Sandbach (North Wales): Will the Minister state a) the number of girls undertaking a physics A-level in Wales in i) 2011–12, ii) 2012–13 and iii) 2013–14, and b) the percentage of girls achieving a grade C or higher in this A-level subject for each year the figures are available? (WAQ66317)

Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 28 Ionwar 2014 (WAQ66313/4/5/6/7)
Answer received for publication on 28 January 2014(WAQ66313/4/5/6/7)

Huw Lewis: The data for the five questions above are in the table below. Data are only collected when a pupil enters an examination in a subject. Data is not yet available for 2013/14.

Entries and achievements by girls aged 17 in A level Biology, Chemistry, Engineering, Maths or Physics, Wales (a)				
Subject	Number of girls entering		Percentage of entries achieved at grades A*-C	
	2012	2013	2012	2013
Biology	1,158	1,146	72.2	72.9
Chemistry	767	755	80.1	82.1
Engineering (b)	0	0	.	.
Maths	1,117	1,082	88.6	86.0
Physics	228	192	73.2	71.4
Source: Welsh Examinations Database				
. = not applicable				
(a) Includes all maintained and independent schools with pupils aged 17. Does not include Further Education Colleges.				
(b) there is only one GCE A level qualification in engineering available for use in schools in Wales. All other engineering qualifications available to schools are vocational (e.g. BTEC)				

Antoinette Sandbach (Gogledd Cymru): A wnaiff y Gweinidog nodi canran yr ysgolion cydaddysgol yng Nghymru â merched yn astudio Safon Uwch bioleg yng Nghymru yn i) 2011–12, ii) 2012–13 a iii) 2013–14? (WAQ66318)

Antoinette Sandbach (North Wales): Will the Minister state the percentage of co-educational schools in Wales that had girls undertaking a biology A-level in Wales in i) 2011–12, ii) 2012–13 and iii) 2013–14? (WAQ66318)

Antoinette Sandbach (Gogledd Cymru): A wnaiff y Gweinidog nodi canran yr ysgolion cydaddysgol yng Nghymru â merched yn astudio Safon Uwch cemeg yng Nghymru yn i) 2011–12, ii) 2012–13 a iii) 2013–14? (WAQ66319)

Antoinette Sandbach (North Wales): Will the Minister state the percentage of co-educational schools in Wales that had girls undertaking a chemistry A-level in Wales in i) 2011–12, ii) 2012–13 and iii) 2013–14? (WAQ66319)

Antoinette Sandbach (Gogledd Cymru): A wnaiff y Gweinidog nodi canran yr ysgolion cydaddysgol yng Nghymru â merched yn astudio Safon Uwch peirianeg yng Nghymru yn i) 2011–12, ii) 2012–13 a iii) 2013–14? (WAQ66320)

Antoinette Sandbach (North Wales): Will the Minister state the percentage of co-educational schools in Wales that had girls undertaking an engineering A-level in Wales in i) 2011-12, ii) 2012-13 and iii) 2013-14? (WAQ66320)

Antoinette Sandbach (Gogledd Cymru): A wnaiff y Gweinidog nodi canran yr ysgolion cydaddysgol yng Nghymru â merched yn astudio Safon Uwch mathemateg yng Nghymru yn i) 2011-12, ii) 2012-13 a iii) 2013-14? (WAQ66321)

Antoinette Sandbach (North Wales): Will the Minister state the percentage of co-educational schools in Wales that had girls undertaking a maths A-level in Wales in i) 2011-12, ii) 2012-13 and iii) 2013-14? (WAQ66321)

Antoinette Sandbach (Gogledd Cymru): A wnaiff y Gweinidog nodi canran yr ysgolion cydaddysgol yng Nghymru â merched yn astudio Safon Uwch ffiseg yng Nghymru yn i) 2011-12, ii) 2012-13 a iii) 2013-14? (WAQ66322)

Antoinette Sandbach (North Wales): Will the Minister state the percentage of co-educational schools in Wales that had girls undertaking a physics A-level in Wales in i) 2011-12, ii) 2012-13 and iii) 2013-14? (WAQ66322)

Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 28 Ionwar 2014 (WAQ66318/19/20/21/22)
Answer received for publication on 28 January 2014
(WAQ66318/19/20/21/22)

Huw Lewis: The data for the five questions above are in the table below. Data are only collected when a pupil enters an examination in a subject. Data are not yet available for 2013/14.

Entries at co-educational schools by girls aged 17 in A level Biology, Chemistry, Engineering, Maths or Physics, Wales (a)			
	Percentage of Co-educational schools entering girls into each subject:		
Subject	2012	2013	
Biology	82.7	82.9	
Chemistry	74.9	75.6	
Engineering (b)	0.0	0.0	
Maths	86.9	82.9	
Physics	48.2	47.2	
Source: Welsh Examinations Database			
(a) Includes all maintained and independent schools with pupils aged 17. Does not include Further Education Colleges.			
(b) there is only one GCE A level qualification in engineering available for use in schools in Wales. All other engineering qualifications available to schools are vocational (e.g. BTEC)			

Gofyn i'r Gweinidog Cyllid
To ask the Minister for Finance

Antoinette Sandbach (Gogledd Cymru): Yn dilyn yr ymateb i WAQ65472, a wnaiff y Gweinidog nodi a) costau teithio, b) costau llety ac c) cost o ran amser gweision sifil ar gyfer pob digwyddiad, sioe neu ffair ryngwladol a restrir? (WAQ66323)

Antoinette Sandbach (North Wales): Further to the response to WAQ65472, will the Minister identify a) the travel costs, b) the accommodation costs and c) the cost in civil servant time for each listed international event, show or fair? (WAQ66323)

Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 4 Chwefror 2014
Answer received for publication on 4 February 2014

The Minister for Finance (Jane Hutt AM): Your question has already been asked previously and you have received confirmation that this is being dealt with through Freedom of Information request ATISN 8045.

Gofyn i'r Gweinidog Cyfoeth Naturiol a Bwyd
To ask the Minister for Natural Resources and Food

Antoinette Sandbach (Gogledd Cymru): A wnaiff y Gweinidog nodi cyfanswm y gost i Lywodraeth Cymru o ran ei daith fasnach i UDA a Chanada?
(WAQ66324)

Antoinette Sandbach (North Wales): Will the Minister state the total cost to the Welsh Government of his trade mission to the USA and Canada?
(WAQ66324)

Antoinette Sandbach (Gogledd Cymru): A wnaiff y Gweinidog nodi cyfanswm y costau teithio a llety i Lywodraeth Cymru o ran ei daith fasnach ddiweddar i UDA a Chanada? (WAQ66325)

Antoinette Sandbach (North Wales): Will the Minister state the total travel and accommodation costs to the Welsh Government of his recent trade mission to the USA and Canada? (WAQ66325)

Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 27 Ionwar 2014
Answer received for publication on 27 January 2014

The Minister for Natural Resources & Food (Alun Davies): As HCC met the costs of the visit there were no travel or accommodation costs to the Welsh Government

Antoinette Sandbach (Gogledd Cymru): A wnaiff y Gweinidog nodi'r costau i Hybu Cig Cymru o ran mynd gydag ef ar ei daith fasnach ddiweddar i UDA a Chanada? (WAQ66326)

Antoinette Sandbach (North Wales): Will the Minister state the costs to Hybu Cig Cymru in accompanying him on his recent trade mission to the USA and Canada? (WAQ66326)

Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 27 Ionwar 2014
Answer received for publication on 27 January 2014

Alun Davies: This is a matter for Hybu Cig Cymru

Antoinette Sandbach (Gogledd Cymru): Yn dilyn yr ymateb i WAQ65472, a wnaiff y Gweinidog nodi a) pob sioe, ffair neu ddigwyddiad a restrir yr aeth Hybu Cig Cymru iddo hefyd, a b) y costau ariannol i Hybu Cig Cymru yn sgîl mynd i'r digwyddiadau hyn? (WAQ66327)

Antoinette Sandbach (North Wales): Further to the response to WAQ65472, will the Minister identify a) each show, fair or event listed that was also attended by Hybu Cig Cymru, and b) the monetary costs to Hybu Cig Cymru of attending these events? (WAQ66327)

Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 29 Ionwar 2014
Answer received for publication on 29 January 2014

Alun Davies: These are matters for HCC.

Antoinette Sandbach (Gogledd Cymru): Yn dilyn yr ymateb i WAQ65472, a wnaiff y Gweinidog nodi ar gyfer pob sioe, ffair neu ddigwyddiad a restrir yr aeth Hybu Cig Cymru iddo hefyd, a) nifer y rhai a oedd yn bresennol a b) nifer y stondinau? (WAQ66328)

Antoinette Sandbach (North Wales): Further to the response to WAQ65472, will the Minister identify for each show, fair or event listed that was also attended by Hybu Cig Cymru, a) the number of attendees and b) the number of stands? (WAQ66328)

Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 29 Ionwar 2014
Answer received for publication on 29 January 2014

Alun Davies: These are matters for HCC.